

Croat Med J. 2014;55:77-78
doi: 10.3325/cmj.2014.55.77

Antimongoloid as a pejorative term

Gwinyai Masukume

parturitions@gmail.com

Division of Epidemiology and Biostatistics
School of Public Health, Faculty of Health Sciences, University of
the Witwatersrand
Johannesburg, South Africa

To the Editor: As someone with an interest in case reports (1-3), I read your editorial regarding the comeback of the case report with great interest (4). The three case reports that you published (5-7) are a great read. The case report by Nosan et al (6) mentions an "antimongoloid palpebral slant," which is a term with pejorative connotations (8,9). A more informative and appropriate term would be downward-slanting palpebral fissures (10). One can only hope that with time inappropriate terms will disappear from medical discourse save for historical mention and medical journals should play a very important part in discouraging their use (11).

References

- 1 Masukume G, Chibwowa S, Ndlovu M. Full recovery of a 13-year-old boy with pediatric Ramsay Hunt syndrome using a shorter course of aciclovir and steroid at lower doses: a case report. *J Med Case Rep.* 2011;5:376. [Medline:21843319](#) doi:[10.1186/1752-1947-5-376](https://doi.org/10.1186/1752-1947-5-376)
- 2 Masukume G, Sengurayi E, Muchara A, Muchenii E, Ndebele W, Ngwenya S. Full-term abdominal extrauterine pregnancy complicated by post-operative ascites with successful outcome: a case report. *J Med Case Rep.* 2013;7:10. [Medline:23302289](#) doi:[10.1186/1752-1947-7-10](https://doi.org/10.1186/1752-1947-7-10)
- 3 Masukume G, Sengurayi E, Moyo P, Feliu J, Gandanhamo D, Ndebele W, et al. Massive hemoptysis and complete unilateral lung collapse in pregnancy due to pulmonary tuberculosis with good maternal and fetal outcome: a case report. *BMC Res Notes.* 2013;6:335. [Medline:23968230](#) doi:[10.1186/1756-0500-6-335](https://doi.org/10.1186/1756-0500-6-335)
- 4 Baric H, Andrijasevic L. Why should medical editors CARE about case reports? *Croat Med J.* 2013;54:507-9. [Medline:24382844](#) doi:[10.3325/cmj.2013.54.507](https://doi.org/10.3325/cmj.2013.54.507)
- 5 Kersnik Levart T. Post-vaccine glomerulonephritis in an infant with hereditary C2 complement deficiency: case study. *Croat Med J.* 2013;54:569-73. [Medline:24382852](#) doi:[10.3325/cmj.2013.54.569](https://doi.org/10.3325/cmj.2013.54.569)
- 6 Nosan G, Bertok S, Vesel S, Yntema HG, Paro-Panjan D. A lethal course of hypertrophic cardiomyopathy in Noonan syndrome due to a novel germline mutation in the KRAS gene: case study. *Croat Med J.* 2013;54:574-8. [Medline:24382853](#) doi:[10.3325/cmj.2013.54.574](https://doi.org/10.3325/cmj.2013.54.574)
- 7 Stojanovic V, Mayr JA, Sperl W, Barisic N, Doronjski A, Milak G. Infantile peripheral neuropathy, deafness, and proximal tubulopathy associated with a novel mutation of the RRM2B gene: case study. *Croat Med J.* 2013;54:579-84. [Medline:24382854](#) doi:[10.3325/cmj.2013.54.579](https://doi.org/10.3325/cmj.2013.54.579)
- 8 Allen G, Benda CE, Böök JA, Carter CO, Ford CE, Chu EH, et al. Mongolism. *Lancet.* 1961;277:775. doi:[10.1016/S0140-6736\(61\)92939-7](https://doi.org/10.1016/S0140-6736(61)92939-7)
- 9 Allen G, Benda CE, Böök JA, Carter CO, Ford CE, Chu EH, et al. Mongolism. *Am J Hum Genet.* 1961;13:426. [Medline:17948460](#)
- 10 Dorland S. Dorland's Pocket 27th medical dictionary. New Delhi: B. Jain Publishers; 2006.
- 11 Rodriguez-Hernandez ML, Montoya E. Fifty years of evolution of the term Down's syndrome. *Lancet.* 2011;378:402. [Medline:21803206](#) doi:[10.1016/S0140-6736\(11\)61212-9](https://doi.org/10.1016/S0140-6736(11)61212-9)

[doi: 10.3325/cmj.2014.55.78a](https://doi.org/10.3325/cmj.2014.55.78a)

In Reply: We agree that "antimongoloid palpebral slant" is a pejorative term, although it has been used by some contemporary authors for describing different syndromes (1-4). When a word enters our everyday practice it is sometimes difficult to replace it with a new, more technical and appropriate term. We are grateful for the comment (5) and wholeheartedly encourage the use of proper terminology, especially in scientific articles.

Gregor Nosan

Sara Bertok

Samo Vesel

Helger G. Yntema

Darja Paro-Panjan

darja.paro@kclj.si

References

- Randolph JC, Sokol JA, Lee HB, Nunery WR. Orbital manifestations of Noonan syndrome. Ophthal Plast Reconstr Surg. 2011;27:e160-3. [Medline:21464791](https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/21464791/) doi:10.1097/IOP.0b013e318209976c
- Ing E, Safarpour A, Ing T, Ing S. Ocular adnexal asymmetry in models: a magazine photograph analysis. Can J Ophthalmol. 2006;41:175-82. [Medline:16767204](https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/16767204/) doi:10.1139/I06-005
- Sommer A, Bartholomew DW. Craniofacial-deafness-hand syndrome revisited. Am J Med Genet A. 2003;123A:91-4. [Medline:14556253](https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/14556253/) doi:10.1002/ajmg.a.20501
- Magalhães MH, da Silveira CB, Moreira CR, Cavalcanti MG. Clinical and imaging correlations of Treacher Collins syndrome: report of two cases. Oral Surg Oral Med Oral Pathol Oral Radiol Endod. 2007;103:836-42. [Medline:17531943](https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/17531943/) doi:10.1016/j.tripleo.2006.04.011
- Masukume G. Antimongoloid as a pejorative term. Croat Med J. 2014;55:77. doi: [10.3325/cmj.2014.55.77](https://doi.org/10.3325/cmj.2014.55.77)

[doi: 10.3325/cmj.2014.55.78b](https://doi.org/10.3325/cmj.2014.55.78b)

In Reply: The editorial team of the *Croatian Medical Journal* wishes to express regret about inappropriate selection of terms in the case report by Nosan et al (1). We welcome the discussion and agree with Dr Masukume that the use of pejorative terms, including "antimongoloid" should be abandoned (2). We have also given the authors of the case report an opportunity to respond and express their opinion on this matter (3). From authors to publishers, all parties included in the scientific production should have their role in changing such practice. Using Down syndrome as an example, history shows us that usage of pejorative terms in scholarly articles can be altered for the better (4). The inappropriate term usage from the last issue of the *CMJ* reminds us that our ethical standards are in need of perpetual refinement, not only due to technological advancement, but also due to wider social and cultural changes. Although at first glance it may seem as a "technical" issue, it is not by chance that fellow authors point to the fact that there could be more to term usage than simple denomination, and propose changes to already established terms (5). In the words of the great Boris Pasternak "...to call each thing by its right name" has a value in itself. It is thus our moral obligation to constantly remind of and take action against inappropriate usage of discriminative and politically incorrect terms.

Editorial team of the Croatian Medical Journal

office@cmj.hr

References

- Nosan G, Bertok S, Vesel S, Yntema HG, Paro-Panjan D. A lethal course of hypertrophic cardiomyopathy in Noonan syndrome due to a novel germline mutation in the KRAS gene: case study. Croat Med J. 2013;54:574-8. [Medline:24382853](https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/24382853/) doi:10.3325/cmj.2013.54.574
- Masukume G. Antimongoloid as a pejorative term. Croat Med J. 2014;55:77. doi: [10.3325/cmj.2014.55.77](https://doi.org/10.3325/cmj.2014.55.77)
- Nosan G. Antimongoloid as a pejorative term. In reply. Croat Med J. 2014;55:78. doi: [10.3325/cmj.2014.55.78a](https://doi.org/10.3325/cmj.2014.55.78a)
- Rodríguez-Hernández ML, Montoya E. Fifty years of evolution of the term Down's syndrome. Lancet. 2011;378:402. [Medline:21803206](https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/21803206/) doi:10.1016/S0140-6736(11)61212-9
- Chung KF, Chan JH. Can a less pejorative Chinese translation for schizophrenia reduce stigma? A study of adolescents' attitudes toward people with schizophrenia. Psychiatry Clin Neurosci. 2004;58:507-15. [Medline:15482582](https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/15482582/) doi:10.1111/j.1440-1819.2004.01293.x